



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Einige ursprüngliche causalia aus bildungen durch sanskritisch paya

(vergl. kurze sanskritgramm. §. 123) insbesondere im griechischen
und lateinischen.

Wie sich skr. p in dem verbum pā trinken im reduplicirten präsensstema piba (für organischeres pipā) zu b und in dessen gewöhnlicher form piva selbst zu v erweicht (im lateinischen zu b selbst in dem reduplicationsconsonanten: bibo), so geschieht es auch nicht selten mit dem p, welches das hauptcharakteristikum des ursprünglichen causalsuffixes paya ist. So lautet die causalform von skr. me mutare „tauschen“ māpaya. In den formen dieser art mit ā vor p wird schon im sanskrit dieser vokal häufig verkürzt, in den verwandten sprachen aber vorwaltend. So entspricht im griechischen dem erwähnten sanskritischen causale *μειβο* (in *ἀμειβο*) für organisch *μεββο* *μεβιο* mit reflex von sanskritischem kurzem a durch ε mit schwächung des p zu β, und mit dem übertritt des zu ι vokalisirten ej, (vergl. lat. sōpio = skr. svāpayami, interessant durch das lange ô), wie in vielen bekannten ähnlichen fällen (ebenso ist auch *στειβω* für *στεββω* (oder genauer *στjεββω*) *στεβιω* zu nehmen, vergl. griech. wurzellex. I, 645. 646, wo es im übrigen schon richtig gedeutet). Das *ἀ* in *ἀμειβω* ist rest eines präfixes, wahrscheinlich sanskritisch ava „ab“, welches sich hier und in noch einigen wenigen fällen gerettet hat, so daß also *ἀμειβο* eigentlich „abtauschen machen“ bedeutet, im medium „sich abtauschen machen, mit einander abwechseln“ (vgl. auch griech. wurzellex. II, 33). Eben so lautet das causale von skr. bhī „fürchten“: bhāpaya „in furcht setzen“, griech. *φεβο* in medium „sich in furcht setzen, scheuen“ u. s. w. Von dem charakteristikum des causalen paya ist hier das aya ganz eingebüßt; es geschieht dies im sanskrit schon regelmäfsig in vielen ableitungen z. b. im ptp. pf. pass., welches bhāpita (nicht bhāpay-ita) lauten würde, im präsens passivi, dessen thema bhāp-ya (nicht bhāpay-ya) ist; es findet aber ferner fast in

allen den fällen statt, wo ein durch paya gebildetes ursprüngliches causale dem sprachbewußtsein gegenüber den charakter eines causale einbüßt und den eines primären verbum annimmt, z. b. skr. jal-p von jṛ (jar), durch assimilation *japp dann jap, für jar-paya (wie von r ar-paya); dieß ist aber im griechischen stets der fall, da hier die ganze kategorie der causalia dem sprachbewußtsein gegenüber eingebüßt ist und alle ursprüngliche causalia den charakter von primären verben angenommen haben. Aus diesem grund sind denn auch die fälle, wo sich wie in ἀμειβο Spuren des aya erhalten haben, im griechischen sehr selten, daher wir in der nebenform von ἀμειβο, nämlich ἀμενο, wo, wie in skr. piva aus piba, pipa, das ursprüngliche π vermittelt β zunächst wohl in ϣ und dann dieses wie gewöhnlich in ν übergegangen ist, nicht nöthig haben, an dem mangel eines reflexes des ι in ἀμειβο (der sich übrigens aus ἀμενιο für ἀμενιο = ἀμεβιο auch phonetisch erklären liefse, vergl. weiterhin beispiele von einbußen von ι hinter ν) irgend anstoß zu nehmen.

Auf ähnliche weise wie oben das causale von bhî „sich fürchten“ im sanskrit bhâpaya (griech. φεβ) lautete, wird von skr. kshi „dünn werden“ ein causale vorwaltend kshâpaya eigentlich „dünn machen“ gebildet (die indische grammatik leitet es von kshai „zusammenschwinden“, wonach es kshâpaya lauten müßte, und lehrt, daß das â stets verkürzt werde). Dieses kshapaya im medium „sich dünn machen“ hat sich, von seinem etymologischen verband in der bedeutung „sich durch casteiungen abmagern“ abgelöst und in folge davon, wie oben jalp, indem es dem sprachbewußtsein gegenüber den charakter eines causale verlor — wohl insbesondere deshalb, weil sich so wenig analog formirte causalia in der sprache behaupteten — das charakteristische element das causale aya eingebüßt; nach auflösung des etymologischen verbandes trat zugleich die art, wie diese bedeutung entstanden war, in den hintergrund; der ursprünglich mediale charakter derselben, in welchem das thun und leiden dessen, an dem der verbalbegriff zum

vorschein kam, verbunden war, wurde in folge davon verdunkelt; das element des thuns trat stärker hervor und bewirkte, daß das verbum, indem es den charakter eines primären annahm, im Atmanepadam und Parasmaipadam (d. h. der medialen form und der activen *κατ' ἐξοχήν*) zugleich gebraucht werden konnte.

Mit der gewöhnlichen vertretung von skr. ksh durch griech. *σχ* (vermittelt der in dieser lautgruppe so häufigen umsetzung), und der von *a* durch *α, ε* entspricht griech. *σκαπ* in *σκαπ-τω* u. s. w. und *σκεπ* in *σκέπ-αρνον*, deren grundbedeutung „schaben, abschaben“ ist; in dem entsprechenden lat. *scab-o* ist wie in *bibo* u. s. w. das *p* zu *b* herabgesunken. Daß ich dies in meinem griech. wurzellexikon I, 192. 172 übersehen, läßt sich nur damit entschuldigen, daß diese arbeit vor 20 jahren geschrieben ist. Beiläufig will ich sogleich bemerken — was später genauer dargelegt werden wird — daß die zu *σκαπ* gehörigen formen mit *φ* statt *π*, nicht, wie ebenfalls dort irrig angenommen, auf einer neuen verbalbildung beruhen, sondern auf einer nominalbildung durch suffix skr. *va*, also z. b. *σκαφή* für *σκαπφή* steht; wie im ersten (eigentlich periphrastischen) perfectum der antritt von *φα* u. s. w. aspirirung des *γ, κ, β, π* bewirkte (kurze sanskrit-grammatik s. 147 n.) so auch hier. Diese entstehung von *φ* erklärt eine menge erscheinungen, so z. b. das verhältnis von *σοφό* zu *sap-ere*, nhd. *int-suab* u. s. w. (Graff VI, 168), ags. *sefa* *sensus*, alts. *sebo mens*, altn. *sefi animus*; *σοφό* steht nämlich für *σοπφό*; ebenso *βλέφαρον* für *βλέπ-φαρον* und viele andre.

Die vorwaltende vertretung des skr. ksh ist *ξ* und dieses geht nicht selten in *ψ* über; mit dieser vertretung würde *ψαπ* entsprechen. Diese form selbst erscheint nicht; sie liegt aber in *ψαφαρός* u. a. aus *ψαπ-φαρός*; das suffix *φαρο* entspricht dem skr. *vara* und ist durch den übergang von *n* in *r*, von welchem ich später genauer handeln werde, aus suff. *van* + suff. *a* entstanden. Noch nicht sicher bin ich über das *ᾱ, η* in *ψᾱφος ψῆφος*; sollte hier ein rest

der regelmässigen causalforn mit gedehntem â skr. kshâ-paya, welcher im Atharvaveda erscheint, bewahrt sein, oder wäre es durch die einstige doppelconsonanz $\psi\alpha\pi\sigma\phi\sigma$ entstanden (vgl. weiterhin)?

Wir haben in $\alpha\mu\epsilon\acute{\upsilon}\omega$, nach analogie von piva aus piba (vgl. auch lat. moveo für mo-pejo „gehen machen“ von skr. mī präs. mīnāti, lat. e-mi-nere, pro-mi-nere (vgl. skr. präs. pra-mi-nāti), meare), ursprüngliches π vermittelt β σ in υ übergehen sehen; ebenso wird das aus $\psi\alpha\phi\alpha\rho\acute{o}$ erschlossene $\psi\alpha\pi$ zu $\psi\alpha\upsilon$ in $\psi\alpha\acute{\upsilon}\omega$, welches ebenfalls im griech. wurzellex. I, 172 noch verkannt war. Dazu hätte ich sogleich das ebendas. s. 191 erwähnte $\psi\alpha\nu\kappa\rho\acute{o}\varsigma$ in $\psi\alpha\nu\kappa\rho\acute{o}\pi\omicron\nu\varsigma$ „(den boden) leicht (kaum) berührende füsse habend“ stellen sollen; denn das κ gehört wie in $\mu\alpha\kappa\rho\acute{o}\varsigma$ $\mu\iota\kappa\rho\acute{o}\varsigma$ zum suffix, und $\rho\kappa\omicron$ für $\kappa\alpha\rho\omicron$ (vgl. $\mu\acute{\alpha}\kappa\alpha\rho$) ist eine nebenform des suffixes $\sigma\alpha\rho\omicron$, in welchem das σ , wie in $\sigma\alpha$ im ersten perfectum hinter vokalen, zu κ geworden ist (vergl. kurze sanskritgramm. s. 147 und z. b. $\pi\acute{\epsilon}\phi\upsilon\kappa\alpha$ mit skr. babhūva); $\mu\alpha\kappa\rho\acute{o}$ steht für organisches $\mu\alpha h$ -vara aus $\mu\alpha h$ -van, mit schwächung des ursprünglichen gh (skr. magha u. a.) zu h (skr. mahat u. a.); wie im sanskrit die formen mit dem organischen gh neben denen mit dessen schwächung zu h sich erhalten haben, so erscheinen im griechischen die mit γ ($\mu\acute{\epsilon}\gamma$ - α) als vertreter von gh neben formen ohne dieses, in welchen es erst wie im sanskrit zu h geworden und dann (wie oft, z. b. $\delta\alpha\acute{\iota}\omega$ aus skr. dahyāmi „ich brenne“, dessen h ebenfalls für ursprüngliches gh steht, wie avadāgha, ni-dāgha zeigen*) ganz eingebüsst ist; daß das suffix $\rho\kappa\omicron$ aus $\kappa\alpha\rho\omicron$ entstanden ist, zeigt noch am deutlichsten $\mu\acute{\alpha}\kappa\alpha\rho$ für mah-var, statt mah-van, mit dem erwähnten übergang des n in r; das letztere bedeutet eigentlich der „mächtige“. In bezug auf $\mu\eta\kappa\omicron\varsigma$, $\mu\acute{\alpha}\kappa\omicron\varsigma$ ist die erklärang des α η mir, wie des in $\psi\eta\phi\omicron\varsigma$ noch nicht ganz sicher; da aber hier eine verbalform mit gedehntem a kaum wahr-

*) Es erscheint auch dāgha, welches aber die indische grammatik nicht anzuerkennen scheint.

scheinlich ist, so spricht es vielleicht dafür, daß die dehnung nur folge der ursprünglichen doppelconsonanz dahinter ist.

In $\psi\alpha\upsilon$ für $\psi\alpha\mathcal{F}$ ist das digamma vokalisirt; häufiger noch fällt es spurlos aus und diese form erkenne ich jetzt in $\xi\epsilon$ in $\xi\epsilon\omega$ schaben, welches ich für vertreter von $\xi\epsilon\mathcal{F}\omega$ nehme, worin skr. ksha wie gewöhnlich durch $\xi\epsilon$ reflectirt ist; auch hier ist demnach wieder die causalform zu erkennen (gegen gr. wurzellex. I, 172). Das hier zu grunde liegende $\xi\epsilon\mathcal{F}$ würde mit vokalisierung des \mathcal{F} $\xi\epsilon\upsilon$ werden; dieses liegt vielleicht in $\lambda\alpha\xi\epsilon\upsilon\omega$ „steine behauen“, obgleich dieses zunächst als denominativ zu betrachten ist und auf ein verlornes nomen $*\lambda\alpha\xi\epsilon\upsilon$ „steinglätter“ zurückzuführen sein möchte. Dagegen nehme ich keinen anstand die formen mit bloßem υ $\xi\epsilon\upsilon\omega$, $\xi\upsilon\sigma\iota\varsigma$ u. s. w. entschieden als contractionen von $\xi\epsilon\upsilon$ zu betrachten.

An die hier hervorgehobenen alten causalia erlaube ich mir noch einige, so viel ich weiß, noch nicht erkannte anzuknüpfen. Zunächst ziehe ich dazu rapio, welches ich von skr. hr̥ „nehmen“ ableite; nach analogie des causale von skr. r̥, nämlich arpaya, würde es $*harpaya$ haben lauten müssen, oder mit der hier so gewöhnlichen umsetzung hrapaya, in der 1. person des präsens hrapayâmi, welches nach einer menge analogieen lat. rapio werden mußte. An der deutung kann vielleicht der umstand bedenklich machen, daß keine causalbedeutung in rapio erscheint, sondern wesentlich die bedeutung des primären verbs selbst. Diese erscheinung zeigt sich aber gerade sehr häufig; wo sich die causalia nicht dem sprachbewußtsein gegenüber als solche lebendig erhalten können — indem sie entweder durch eine causalkategorie in großen massen vertreten, oder durch das in der sprache bewahrte primäre verbum als derivirtes im bewußtsein erhalten und durch dessen gegensatz in seiner bedeutung geschützt werden — da wird die begriffsmodification, wenn sie sich nicht mit dem primären begriff zu einem einheitlichen verschränkt hat, die den charakter der derivation nicht mehr an sich trägt (wie z. b.

βάλλω aus skr. galaya eigentlich „fallen machen“, indem es die bedeutung „werfen“ annimmt), gewöhnlich eingebüßt und an die stelle der modificirten bedeutung setzt sich wieder die primäre; so z. b. vielfach selbst im sanskrit bei den durch paya gebildeten, obgleich sich diese formation mehrfach noch in der sprache erhielt; so hat z. b. das schon erwähnte jalp wesentlich dieselbe bedeutung wie jîr „sprechen“, gup in gopaya (wesentlich nach analogie von ropaya aus ruh, dessen regelrechtes causale dieses ist, aus guh formirt) dieselbe bedeutung wie guh „bedecken, beschützen“; dieses zurücksinken aus der derivirten bedeutung in die primäre läßt sich zwar auch bei andern derivatis beobachten, welche nicht durch große massen von analogen formen mit analogen bedeutungen ihre modificirung schützen können; sie findet sich aber vorwaltend bei ursprünglichen causalien, weil diese in so vielen ableitungen ganz regelrecht mit ihrem primären verbum in der bedeutung zusammenfallen, so z. b. im perfectum passivi, wo z. b. das, was fallen gemacht ist, wenn auch nicht der speciellen anschauung, doch dem wesen (dem resultat) nach identisch ist mit dem, was gefallen ist; beide ausdrucksweisen treffen gewissermaßen darin zusammen, daß es das ist, was liegt. So brauchen wir also, wo wir mit entschiedenheit causale form erkennen, uns durch den mangel einer causalen bedeutung nicht abhalten zu lassen, ein ursprüngliches causale anzunehmen.

Daß *θαλπ* eine causalform von *θερ* in *θερ-μός* u. s. w. sei, ist schon griech. wurzellex. II, 196 erkannt; nachdem wir aber die abschwächung des causalen p zu lat. v belegt, werden wir jetzt keinen anstand nehmen, die volle form des causale in *ferveo* (mit f für *θ* wie so oft und mit bewahrung des eo = skr. aya) zu sehen.

Das primäre verbum, welches dem skr. bhâ entsprechen würde, ist, gleich wie so viele andre primäre verba, in den verwandten sprachen erstorben; wohl aber scheint sich im latein das causale, wenn auch nicht als verbum doch als nomen erhalten zu haben, nämlich in *febris*, wenn

wir feb-ri trennen; ich betrachte es als femininum eines adjectivs nach analogie von ac-er und ähnlichen; das masculinum würde *feb-er sein; das suffix er sehe ich zunächst als aus en durch den schon erwähnten übergang von n in r entstanden an und dieses en ist die abgestumpfte form des participii praesentis, so daß *feb-ent eigentlich „leuchten machend“ bedeuten würde; febri bezeichnet dann die krankheit, welche sich durch die röthe (der fieberhitze) besonders charakterisirt. Pott leitet es von fervere (etym.forsch. II, 566).

Als aus einem causale entstanden betrachte ich ferner stir-p-s von ster „der das ausdehnen bewirkende“.

Da im sanskrit jâpaya das regelrechte causale von ji „siegen“ ist und, wie schon bemerkt, das â vor diesem p häufig verkürzt wird, so betrachte ich auch skr. sap „verbunden sein (vergl. Wilson skr. dict. shap und das nomen sapti im Sâma Veda Gloss.), verehren“ als ein aus dem causale von si „binden“ in der form *sapaya entstandenes verbum. Von dem primären verbum si sind im griechischen nur nominale ableitungen bewahrt (vergl. griech. wurzellex. I, 289); die aus dem causale entstandene form dagegen hat sich in drei gestalten als verbum erhalten, zunächst in der ganz eigentlichen bedeutung ἀπ in ἄπτω; das φ in ἀφῆ u. s. w. beruht wiederum auf dem suffix σα. Ferner gehört dahin ἐπομαι „sich anknüpfen“ mit lat. sequi u. s. w., endlich mit herabsenkung des π zu β σέβ-ομαι eigentlich „sich jemand anschließen“ als verehrer. Diese bedeutung tritt schon vorwaltend an skr. sap hervor und insbesondere in dem daraus hervorgegangenen denominativ saparya vom nomen *sapar, entstanden aus *sapan, einer nebenform von *sapas, welche ganz dem griech. σέβας gleich sein würde.

Der formgleichheit wegen will ich hier ein lateinisches causale anknüpfen, obgleich es zu einem ganz andern primären verbum gehört. Im griech. wurzellex. I, 390 ist darauf aufmerksam gemacht, daß das sanskritverbum as „werfen“ und das von den grammatikern so geschriebene, aber eigentlich sâ zu schreibende (vergl. z. b. Mhbh. vyava-

sâ-mi bei Westergaard und die ableitungen von dem generellen stamm, welche alle â zeigen), im präsens bezüglich asyâmi und syâmi eigentlich identisch sein; sie verhalten sich wie z. b. griech. $\alpha\tau$ zu skr. $\tau\hat{a}$ wehen, griech. $\alpha\chi$, lat. ac zu skr. $\hat{c}a$ eig. $\hat{c}a$ „schärfen“, indem sich das verbum nach einbuße des anlautenden a (vgl. smas u. s. w. von as „sein“) durch den so häufigen hinzutritt von â erweitert hat (vergl. z. b. ähnlich dh $\hat{m}a$ aus dham „blasen“, prâ aus *par (bei den grammatikern pr geschrieben) „füllen“, psâ aus bhas „essen“, mnâ aus man „denken“ und viele andre). Dieses sâ bildet zwar als causale gegen die allgemeine analogie sâyaya nicht sâpaya; dieses erklärt sich aber daraus, daß die verstümmelte form des causale aya statt der volleren paya sich in folge davon, daß sie an die verhältnismäßig so überwiegende anzahl von consonantisch auslautenden verbalthemem trat, nach und nach dem sprachbewußtsein gegenüber als den allein gültigen ausdruck des causale geltend machte, und nun zuerst die bildung durch paya auch aus den vokalisch — außer auf ursprüngliches â — auslautenden verben verdrängte und endlich sich auch in die auf â, in denen sich paya der regel nach noch hält, einzudrängen anfang (vgl. kurze sanskritgramm. s. 56. 57). Es ist demnach kaum irgend zu bezweifeln, daß in der älteren sprachperiode sâpaya, nicht sâyaya, gebildet ward; mit kürzung des â und, nachdem es den charakter eines causale dem sprachbewußtsein gegenüber verlor und den eines primären verbum annahm, eintretender einbuße des aya, sap. Dieses ist meiner ansicht nach in lat. supat (= jaciť Fest.) und dis-supō dissipo u. s. w. bewahrt. Pott (etym. forsch. I, 257) hat dieses zu skr. kship gestellt. Dagegen spricht aber, wenn auch nicht der etwas ungewöhnliche reflex von ksh, doch fast entscheidend das u neben dem i. Denn i wird nie zu u; wohl aber wird ursprüngliches a sowohl zu u als zu i.

Das causale von skr. hâ, welches hier in den bedeutungen „gehen“ und „verlassen“ auftritt, heißt hâpaya; mit dem präfix vi hat es die bedeutung „geben“ vgl. z. b. vi-

hâpita ntr., welches, der sanskr. regel gemäß, nach welcher jedes ntr. part. perf. passivi auch die bedeutung eines primären verbalabstracts hat, „gabe, geschenk“ heisst; vgl. auch anu-hâ concedere; mit den mehrfach erwähnten beiden änderungen würde es im charakter eines primären verbum *hap lauten; dieses erkenne ich in dem gleichbedeutenden got. gab in giban u. s. w. Die lautverschiebung ist unregelmässig, wie mir scheint, durch einfluss der ursprünglich anlautenden aspirata.

Aus derselben causalform, aber in der bedeutung „klaffen“, wie sie mehr in den verwandten sprachen hervortritt (vergl. griech. wurzellex. II, 188), dann „unfähig sein sich zu schliessen“, „schlaff werden“ wie sie in χα-λάω, χα-ῦνος u. s. w. sich zeigt, leite ich lat. hēb in heb-et, schwachem part. präs., also eigentlich „schlaff“; das organische p hat lit. szimpti bewahrt. Da manchem die abtheilung χα-υνος auffallen möchte, so bemerke ich, daß ich dies thema für χα+φαν+ο halte; die primäre form χαφαν erkenne ich in dem nom. propr. Χᾱ-φον (Χάονες) oder genauer gesprochen, da hier der namen des volkes erst nach analogie des landesnamens gebildet ist, in dem Χάον in Χαονία, welches durch das adjectivische ιο abgeleitet „das kluftige“, das zerrissene land bedeutet; dann in dem aus χαφαν formirten denominativ χαίνω für χα-φαν-ιω. Wie gewöhnlich, erscheint neben dem adjectiv auf van ein neutrum mit dem wesentlich gleichen suff. vas in χά-φος „das klaffende (vacuum)“, und var, letzteres jedoch nur in dem nomen χωρο (aus χα+φαρ-ο) „der klaffende leere raum“ und dem daraus gebildeten denominativ χώρ-εω aus χαφαρ-ειω vacare. Wie sich χαίνω zu χάος verhält, so φαίνω (für φα-φαν-ιω) zu φάος, wo äolisch φαῦος und pamphylich φάβοος das alte v noch reflectiren; die form φα-van hat sich vielleicht in φαάν-τατος erhalten, obgleich Δημοφωρων (Ahrens dial. aeol. 35) Δημοφῶντος eher auf φααντ-τατος schliessen läßt, so daß in φαφαντ die organische form statt der abgestumpften form bewahrt wäre.

Wie aus skr. ji „siegen“ jāpaya als causale formirt

wird, so aus skr. ci „sammeln“ (neben cāyaya cayaya) auch cāpaya capaya. Dieses letztere erkenne ich in lat. capio; die vertretung von skr. c durch lat. c hat mehrere analogien, z. b. skr. cand = lat. cand-ere. Sie erscheint jedoch nur wo skr. c aus organischerem çc entstanden ist, was jedoch nachweisbar in den meisten fällen anzunehmen; so z. b. zeigt sich çcand noch in zusammensetzungen (puru-çcandra) und in dem vedischen intensiv cani-çcand. Dieses çc selbst ist, wie ich bei einer andern gelegenheit genauer zu erweisen hoffe, aus ursprünglichem sk hervorgegangen. Aehnlich wie im deutschen altes sk zu sch geworden ist, scheint im sanskrit die sibilans den guttural zu einem zischlaut geschwächt zu haben und indem dieser palatal hervortrat, assimilirte er den ursprünglich dentalen anlaut seinem organ. Man vergleiche für jetzt z. b. skr. car „gehen“, dessen älteres çc sich noch in der zusammensetzung âçcarya „wunderbar“ erhalten hat, mit griech. σκαρ (σκαίρω), skr. cal, welches nur eine nebenform von car ist mit σκελ (σκεῖλ-ος). Diesem gemäß reflectirt capio nicht eigentlich die speciell sanskritische form capaya, sondern deren grundlage *skapaya und hat also, wie so sehr häufig, nur den an der spitze stehenden gruppenanlaut eingebüßt. Es hiefse eigentlich „sammeln machen“. Da aber im latein ein etymologisch entsprechendes primäres verbum eingebüßt und die categorie der causalia aus dem lateinischen sprachbewußtsein geschwunden ist, so hat es die bedeutungsmodification verloren und ist zur primären bedeutung, eig. „sammeln“, dann „nehmen“, zurückgekehrt (dies scheint auch im sanskrit theilweis der fall gewesen zu sein, da Mādhava (wurzelverzeichnis XXXII, 85) auch den formen cayaya capaya die primäre bedeutung giebt). Daß auch goth. hafjan „heben“ (vgl. die sanskritischen bedeutungen „aufsammeln, erhöhen, erheben“) u. s. w. hieher gehört, bedarf keiner bemerkung. Aber auch griech. χάπ-η „handhabe, griff“ läßt sich schwerlich davon trennen und wir hätten in χων einen von den zwar seltnen aber doch vorkommenden fällen, wo die ursprüngliche länge bewahrt ist

(vgl. sogar die bewahrung des erst nach der (sanskrit.) regel im causale entstandenen in lat. *sōpio* = skr. *svāpayāmi* von skr. *svap*, lat. *sōp* in *sōp-or*).

Schließlich will ich noch ein beispiel erwähnen, nämlich *jūbeo*; in diesem erkenne ich ein causale des im sanskrit als primäres verbum bewahrten *yu* „verbinden“ durch suffigirung von *paya*; die bedeutung „befehlen“ steht zu der des primären verbum in demselben verhältnis wie die von *injungo* zu dem ebenfalls aus *yu* entstandenen simplex *jungo* (= skr. *yunajmi* vgl. z. b. *jungimus* = skr. *yunjmas*). Die causalforn *jubeo* hat ebenfalls ihren reflex im sanskrit; aber da er sich hier dem sprachgeist gegenüber fast noch weniger als causale erhalten konnte — denn hier hat sich zwar die causalcategory im bewußtsein bewahrt, aber die bildung durch *paya* ist von anderen als auf *ā* auslautenden verben nicht mehr erlaubt und durch die auf *aya* verdrängt, so daß von *yu* das causale *yāvaya* formirt wird — so hat er das *aya* eingebüßt und den charakter eines primären verbum angenommen; *yup* heißt „untereinander wirren“, was aus der bedeutung „verbinden“ vermittelt „vermischen“ hervorgegangen ist. Was den mangel der sonst der regel nach eintretenden gunirung betrifft, so fehlt sie gerade bei diesen alten causalien durch *p* (*aya*) sehr häufig, so z. b. in *gu-p* aus *guh* (nach analogie von *ropaya* aus *ruh* „wachsen“, welches sich in der sprache erhalten hat), *dīp* „leuchten“ von dem im sanskrit nur reduplicirt erhaltenen verbum *dīdī* ebenfalls in causalbedeutung „scheinen“; das nicht reduplicirte verbum ist im zendischen *doi-thra* „auge“ eigentlich „mittel zum sehen“ erhalten und zeigt, daß die eigentliche bedeutung „sehen“ war; dahin gehört auch griech. *δείατο*, *δείαται*, *δῆλος* u. s. w., die ich griech. wurzellex. I, 371 ff. noch nicht erkannte. Selbst verkürzung erscheint davor z. b. *lī* „ankleben“, *lip* eig. „klebrig machen, salben“; *lū* „schneiden“, *lūp* „brechen, reißen“ (vergl. nächstes heft die aus *lū* abgeleiteten *lacio lacero*). Andererseits tritt auch statt *guna* dehnung ein, ähnlich wie auch noch in der geregelten sprache z. b.

in der ersten conjugationsklasse gûhâmi (statt *gohâmi), im causale von dush vorwaltend dûshaya, nur in einer bedeutung doshaya. Daher ich als nebenform von yup yûp in yûpa „der opferpfosten“, eigentlich „das zum anbinden dienende“ erkenne; gerade wie sich neben dem erwähnten ropaya auch rūp in dem nomen rūpa eigentlich „wuchs“, dann „gestalt, form“ erhalten hat. Es sind dies überreste aus der sprachperiode, wo sich die phonetischen regeln noch nicht durch die wirkung von massen von analogieen zu größerer harmonie vollendet hatten: ähnliche zeigen sich in größerer oder geringerer anzahl in allen categorieen der sprache. Sie wurden durch häufigeren gebrauch gegen den einfluß der analoga geschützt.

Th. Benfey.

Die vertretung des anlautenden dr im lateinischen.

Bopp hat ruo im glossar zu skr. wrz. sru gestellt, Pott aber, etym.forsch. I, 216 bei zusammenstellung der mit dieser wurzel verwandten wörter der schwestersprachen sich dahin ausgelassen, daß er dieser vergleichung nicht recht versichert sei; weiterhin hat er, ebend. II, 226, dieses bedenken wiederholt, indem ihn namentlich die möglichkeit eines zusammenhangs mit gruo (ingruere, congruere) dabei geleitet zu haben scheint. Die nur schwache übereinstimmung der wurzelbegriffe sru und ru hatte mich vermocht mich ebenfalls nach einer andern vermittlung umzusehen und durch die analogie von ὀρόω zu ὀρνυμι geleitet glaubte ich ruo mit skr. ṛṇomi, griech. ὀρνυμι vergleichen zu dürfen, II, 460. Eine dritte vergleichung hat Ebel V, 392 aufgestellt, indem er ruo auf skr. wrz. dru zurückführt und dabei bemerkt, daß dru ja seinen anlaut dr im lateinischen in r schwächen mußte, was er indess nicht weiter beweist. Nichts desto weniger glaube ich jetzt ebenfalls, daß diese aufstellung richtig ist, denn wir